



FORO REGIONAL SOBRE ENVEJECIMIENTO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE:

EVALUACION DEL PLAN DE ACCION INTERNACIONAL SOBRE ENVEJECIMIENTO
Brasil, Brasilia; 1, 2 y 3 de Diciembre de 2007

Lucio Eduardo Díaz Dumenez
Comité Internacional Organizador
Foro Sociedad Civil
Director ONG CEC – Chile

Muy buenas tardes a todas y todos:

Autoridades y Representantes del Gobierno de Brasil,

Representantes de los organismos internacionales pertenecientes de Naciones Unidas,

Las delegaciones y representantes de organizaciones y asociaciones de personas mayores de los países de América Latina y El Caribe.

Representantes de las ONGs, las Universidades, del Sector privado, Fundaciones y Corporaciones sin fines de lucro, profesionales y técnicos comprometidos desde la academia, la investigación y en el trabajo de campo; con la causa de las personas mayores de nuestra América Latina y El Caribe.

Gracias a todos y todas:

Los integrantes de los Equipos de trabajo constituidos en el Comité Brasileño y el Comité Internacional, ambos equipos que debieron asumir la responsabilidad de organizar, coordinar y movilizar a cientos de personas en los diferentes países de la Región.

A los Comités Nacionales que se crearon para fortalecer y hacer que este Foro sea representativo, informado e inclusivo de las diferentes expresiones relacionadas con las personas mayores.

Un especial reconocimiento al Servicio Social de Comercio (SESC) y a la Confederación Nacional de Comercio (CNC) de Brasil, anfitriones de este Foro y con cuyos profesionales y directivos hemos logrado crear relaciones y vínculos que estamos seguros se extenderán más allá de este momento.

Gracias a todos los integrantes del Comité Internacional que en forma sistemática, su profesionalismo y profundo nivel de compromiso trabajamos día a día en el diseño e implementación del Foro Regional.

Aprovecho esta oportunidad para saludar y hacer un especial reconocimiento a diferentes compañeros y compañeras de Nicaragua y El Salvador que por diversas razones no lograron estar presentes y compartiendo con nosotros este histórico



momento. Pero sepan que sus aportes y compromiso estarán durante estos días acompañándonos en el intenso trabajo que nos espera.

Acción de la sociedad civil, breve reseña:

Encontrarnos y para muchos re-encontrarnos en este Foro Regional no es producto de la casualidad, del azar o de intereses equivocados, es parte de un proceso político y social donde ha sido vital el desarrollo de diversas articulaciones nacionales y regionales entre los diversos actores de la sociedad civil de América Latina y El Caribe, los gobiernos nacionales y la presencia organismos de Naciones Unidas.

Creo de importancia traer a este escenario una breve síntesis que recuerda algunos hitos relevantes que han marcado el hecho que hoy se produzca este acontecimiento Regional:

1.- En septiembre del año 1999: En el marco de la celebración del "Año Internacional de las Personas de Edad" realizamos, en la sede de CEPAL/CELADE en Santiago de Chile, el Primer Seminario Internacional que denominamos "**Sociedad Civil: Aportes al Desarrollo de las Personas Mayores**".

2.- En Octubre del año 2001: Llevamos a cabo el Segundo Seminario Internacional: "**Desde la Sociedad Civil: Para Vivir con Todas las Edades. Camino al Foro Global sobre Envejecimiento**", también en la sede de CEPAL/CELADE. Producto de este Seminario se elaboró un documento para la reflexión y el debate¹.

3.- En abril del año 2002, en Madrid, España, paralelo, a la Segunda Asamblea Mundial sobre Envejecimiento, se celebró el **Primer Foro Mundial de ONG's sobre Envejecimiento**, en el cual participamos activamente las organizaciones de la sociedad civil y líderes y representantes de las organizaciones de adultos mayores de todo el mundo. En dicha ocasión se aprobó y presentó a la reunión de los Gobiernos el documento "**Los Derechos de las Personas Mayores - Declaración Final y Recomendaciones**"². Desde América Latina y el Caribe elaboramos y entregamos a nuestros países el documento "**Plataforma Regional de América Latina y El Caribe**" con el propósito de aportar a la reflexión y el debate regional.

4.- En junio del año 2003, se efectuó una nueva Reunión Regional con la participación de representantes de diversas redes regionales de ONG's, de personas mayores, y de profesionales que trabajan en el campo del envejecimiento y la vejez. Dicha reunión dio origen a la "**Declaración de Santiago de Chile**" y al documento "**Recomendaciones Para la Formulación de una Estrategia Regional de Intervención sobre las Personas Adultas Mayores en América Latina y El Caribe**"³. Con base en estos documentos, se elaboró "Desde la Sociedad Civil:

¹ Este documento fue elaborado por la Red Latinoamericana y Caribeña de Personas Mayores – TIEMPOS y Red de Programas para el Adulto Mayor – Chile, en base a las ponencias presentadas y el aporte de documentos enviados al Seminario.

² Se puede consultar en: www.imsersomayores.csic.es/documentos/documentos/foro-derechos-01-pdf

³ Además de los documentos mencionados, se encuentran los de las ponencias presentadas por los participantes. Santiago de Chile, junio 17 al 20 de 2003. La reunión fue organizada por la Red TIEMPOS,



Situación de las personas mayores. Aportes para la formulación de una estrategia regional de intervención en América Latina y El Caribe”, el cual fue presentado a la I Conferencia Regional Intergubernamental, en noviembre del mismo año⁴.

Como consecuencia de los dos eventos regionales del 2003, los representantes de los Gobiernos de América Latina y El Caribe, firmaron el compromiso **Estrategia Regional de Implementación para América Latina y El Caribe del Plan de Acción Internacional de Madrid**⁵.

5.- Durante los años 2004, 2005 y 2006, a modo de seguimiento del Plan Mundial y de la Estrategia Regional, se desarrollaron diversas Reuniones Regionales y de Expertos en El Salvador, Argentina y Brasil, cuyo propósito fue entregar recomendaciones para los avances en los planes nacionales.

6.- En abril del año 2007: La alianza entre organismos chilenos como el Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS), la ONG CEC y la RCPAM en conjunto con ONGs y redes de personas mayores de América Latina y El Caribe; y el apoyo de Organismos de Naciones Unidas, levantamos en la sede de CEPAL/CELADE, Santiago de Chile el **Seminario Internacional Camino a Madrid +5: Experiencias de Iniciativas Productivas para Adultos Mayores: Un Respuesta a la Generación de Ingresos** dando vida a la Segunda Declaración de Santiago.

Cada uno de estos momentos nos ha permitido ir avanzando en la reflexión de nuestras experiencias, en el análisis nacional y regional, en dimensionar nuestros avances y retrocesos, y por supuesto en los éxitos y fracasos, en el encuentro y re-encuentro con nuestros pares latinoamericanos y caribeños.

7.- Brasil, Brasilia; 1, 2 y 3 de diciembre de 2007: A cinco años de la aprobación del Plan Internacional sobre Envejecimiento (Madrid, España, 2002) y cuatro de la aprobación de Estrategia Regional (Santiago de Chile, 2003). Nos reunimos en este **Foro Regional sobre Envejecimiento de Organizaciones de la Sociedad Civil de América Latina y El Caribe**. El que será la primera reunión de “examen y evaluación”⁶ de los compromisos asumidos por los gobiernos de la Región y entidades relacionadas con el tema. Será también el espacio donde analizaremos y reflexionemos nuestro recorrido, compromiso y acciones desarrolladas a nivel de cada uno de nuestros países y en el conjunto de la Región.

Será este el momento para revisar y reorientar nuestras alianzas nacionales y regionales, es la hora de evaluar nuestros instrumentos organizacionales y dar

la Red de Programas de Adulto Mayor de Chile RCPAM y Comité Organizador Regional COR y tuvo lugar en la Sede de la CEPAL.

⁴ Los dos eventos internacionales celebrados en el 2003, contaron con el auspicio de la CEPAL, a través de su División de Población, el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP), de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), Organización Internacional del trabajo (OIT) y el Banco Interamericano de Desarrollo BID.

⁵ Conferencia Regional Intergubernamental sobre Envejecimiento: Hacia una estrategia regional de implementación para América Latina y El Caribe del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento. Santiago de Chile, 19 al 21 de noviembre de 2003. Comisión Económica para América Latina y El Caribe, CEPAL. Doc. LC/L.1973. Circulación Limitada.

⁶ Naciones Unidas, Consejo Económico y Social, Comisión de Desarrollo Social, 44° período de sesiones, 14 de febrero de 2006



nacimiento a nuevas formas asociativas que permitan un apoyo y acompañamiento mas efectivo y sostenible en el tiempo que permitan el pleno ejercicio de los derechos de las personas mayores de nuestros países y de la Región. Del pleno respeto a la organización, participación, autonomía y ejercicio de ciudadanía de las personas mayores y sus organizaciones.

No nos cabe duda que el transito y desarrollo de estos procesos nos han entregado mayores grados de aprendizaje, de empoderamiento y ejercicio de autonomía económica y política. Hoy los latinoamericanos y caribeños tenemos mas capacidades, mas experiencia democrática, menos subordinación económica, mas capacidad en el respeto a la diversidad y heterogeneidad, menos agresivos y mas tolerantes, menos discriminadores y mas inclusivos. Hoy podemos decir que la acumulación de los años de experiencia son también mayor fortaleza y capacidad en la toma de decisiones.

8.- Brasil, Brasilia; 4, 5 y 6 de diciembre de 2007: Terminado este Foro se efectuara la II Conferencia Intergubernamental de América Latina y El Caribe, será este país quien acoja las delegaciones de todos los Gobiernos de nuestra Región. A cuya instancia esperamos llegar como sociedad civil para que se escuche nuestra voz, nuestros pensamientos, proposiciones y compromisos. Nuestros Gobiernos deben comprender que somos nosotros, en cuanto ciudadano de nuestros países, quienes entregamos la legitimidad y autoridad para conducir los destinos de nuestras naciones. Son nuestros pueblos quienes disfrutan o sufren los éxitos y fracasos. Por sobre todo, somos nosotros quienes debemos exigir y trabajar en conjunto para que se construyan naciones para todas las edades, una **América Latina y El Caribe para todas las edades**.

Acciones, retos y desafíos:

A la luz de los acontecimientos descritos, y de los retos, desafíos y obligaciones a los cuales nos enfrentamos en esta coyuntura regional, me parece necesario mencionar algunos de ellos:

- Hacer entrega formal al Gobierno de Brasil, en cuanto responsable de la II Conferencia de los Gobiernos de la Región, las conclusiones y documento final de este Foro de Sociedad Civil sobre Envejecimiento. Con el propósito que sea este quien entrega a los Gobiernos de la Región nuestras deliberaciones, análisis y compromisos; de tal forma que sea este documento un insumo real en sus deliberaciones y acuerdos.
- Hacer entrega formal de nuestras conclusiones a los organismos internacionales, tanto de Naciones Unidas como de la Cooperación Internacional, con el propósito de establecer un nuevo diálogo social y político, el que se debiera traducir en nuevas formas de relacionamiento, cooperación y apoyo.
- Como sociedad civil, asumir la responsabilidad de difundir y dar a conocer las conclusiones de este Foro en cada uno de nuestros países, ante nuestras autoridades nacionales y locales y sobre todo en conjunto a la sociedad civil.
- Hacer de este Foro el espacio propicio para discutir, analizar e iniciar un nuevo proceso de comunicación, información y acuerdos, como una forma de entregar una señal clara e inequívoca de trabajo auténticamente latinoamericano y



caribeño. Recogiendo lo mejor de nosotros, de nuestras experiencias y de las lecciones aprendidas.

- Fortalecer, desarrollar y/o intensificar las alianzas nacionales y regionales, donde la sociedad civil, nuestros gobiernos y los organismos internacionales avancemos sustantivamente en el mejoramiento de la calidad de vida de las personas adultas mayores de nuestra Región.

Bienvenidos a Brasil, gracias por esta acogida, la amistad sentida y el cariño recibido.

Hoy abrimos este Foro, es hora de tomarnos el espacio y hacer de el nuestro futuro.

Gracias.

Brasilia, Brasil; 1º de diciembre de 2007.